

Město Budyně nad Ohří, Mírové nám. 65, 411 18 Budyně nad Ohří

## **Zápis č. III/2013 z veřejného zasedání**

### **ZASTUPITELSTVA MĚSTA BUDYNĚ N. O. ze dne 17. 6. 2013** **od 18.00 hodin do 20.30 hodin**

Přítomní: 12 členů zastupitelstva města, 3 omluveni /viz prezenční listina  
8 občanů

- Pořad jednání:**
- 1) Zahájení
  - 2) Kontrola usnesení
  - 4) Hospodaření města za I.čtvrtletí 2013
  - 5) Závěrečný účet města
  - 6) Účetní závěrka
  - 7) Rozpočtové opatření
  - 8) Majetkové záležitosti
  - 9) Interpelace
  - 10) Diskuse
  - 11) Usnesení
  - 12) Závěr

#### **1) Zahájení**

Starosta Ing. Petr Medáček, CSc. přivítal zastupitele i občany a jednání zahájil. Konstatoval, že je přítomno 12 zastupitelů a 3 omluveni.

Na základě návrhu starosty zastupitelé schválili chybějící bod 3) Informace starosty o činnosti rady a následně pak tento upravený program jednání 12ti hlasy schválili. Dále zastupitelé schválili 12ti hlasy návrhovou komisi ve složení: p.J.Štrencl, p.I.Munzar a p.F.Prasátka a ověřovatele zápisu ve složení: p.MUDr.Rážková a p.A.Líbal a pracovním předsednictvem Rada města Budyně nad Ohří a zapisovatelkou M. Šifaldová.

#### **Hlasování:**

***pro:*** 12  
***proti:*** 0  
***zdržel se:*** 0

#### **2) Kontrola usnesení**

Starosta města provedl kontrolu usnesení z minulého jednání zastupitelstva č. 11/2013/ZM až 23/2013/ZM. Žádné úkoly nebyly uloženy. Tuto kontrolu vzalo zastupitelstvo na vědomí.

#### **3) Informace starosty o činnosti rady města**

Zastupitelstvo města **vzalo na vědomí** zprávu starosty o činnosti rady za období od 26.3.2013 do 17.6.2013.

#### **4) Hospodaření města za I.čtvrtletí 2013**

M.Šifaldová informovala přítomné o plnění rozpočtu města za I.čtvrtletí 2013 a konstatovala, že všichni zastupitelé spolu s pozvánkou toto plnění obdrželi.

Zároveň uvedla že: Příjmy činí 10,511.716,62 Kč, což je plnění na 30,30 % a výdaje celkem 8,574.352,02 Kč, což je plnění na 24,02%. Financování je plněno ve výši 354.693,76 Kč, což je 35,47%. K předloženému plnění nebylo připomínek a toto bylo vzato na vědomí. Podklady o plnění rozpočtu jsou přiloženy k zápisu.

Plnění v jednotlivých paragrafech bylo v souladu s rozpočtem a nedošlo u výdajů k jeho překročení.

Toto vzalo zastupitelstvo **na vědomí**.

#### **5)Závěrečný účet města**

M. Šifaldová seznámila přítomné s rozsáhlým textem závěrečného účtu města a se zprávou o provedeném auditu hospodaření města za rok 2012. Tuto zprávu obdrželi zastupitelé spolu s pozvánkou. V souladu s par. 17 zák. č. 250/2000 Sb. v platném znění byly splněny všechny zákonné podmínky o zveřejnění, celý návrh závěrečného účtu a celá zpráva auditora byla zveřejněna na úřední desce po dobu 15ti dnů před projednání v Zastupitelstvu města Budyně nad Ohří. Závěrečný účet města tvoří přílohu zápisu.

Ke zprávě nebylo připomínek a proto bylo schváleno níže uvedené usnesení:

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje závěrečný účet města za rok 2012 dle § 84 odst. 2) písm. c) zákona o obcích a v souladu s § 17 zákona č. 250/2000 Sb. v platném znění včetně zprávy nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření města za rok 2012 a uzavírá projednání závěrečného účtu vyjádřením souhlasu s celoročním hospodařením města Budyně nad Ohří za rok 2012, **a to bez výhrad**.

#### **Hlasování:**

*pro:* 12  
*proti:* 0  
*zdržel se:* 0

#### **6)Účetní závěrka**

M.Šifaldová seznámila přítomné s účetní závěrkou města Budyně nad Ohří za rok 2012, tj. za období od 1.1.2012 do 31.12.2012, dále konstatovala, že spolu s pozvánkou všichni zastupitelé obdrželi rozvahu a výkaz zisku a ztráty a přílohy, uvedla, že v letošním roce je poprvé povinnost tuto účetní závěrku schvalovat. K předloženému nebylo připomínek a zastupitelstvo vydalo toto usnesení:

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje v souladu se zák. č. 239/2012 Sb. účetní závěrku města Budyně nad Ohří za rok 2012, tj. za období od 1.1. do 31.12.2012. Účetní závěrka, tj. rozvaha, výkaz zisku a ztráty a přílohy dle § 3 vyhl. č. 410/2009 Sb. jsou součástí zprávy auditora a tvoří přílohu závěrečného účtu.

#### **Hlasování:**

*pro:* 12  
*proti:* 0  
*zdržel se:* 0

#### **7) Rozpočtové opatření číslo 1 a 2**

M.Šifaldová předložila zastupitelům návrh rozpočtového opatření číslo 1 a číslo 2. Návrh usnesení byl zveřejněn. M.Šifaldová zdůvodnila jednotlivé pohyby na položkách a paragrafech a jejich navýšení. Po diskusi, ve které došlo k upřesnění návrhu 2. Rozpočtového opatření bylo přijato toto usnesení:

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schválilo 1. Rozpočtové opatření, tj. navýšení rozpočtu v příjmech i ve výdajích o 0,- Kč.

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schválilo 2. Rozpočtové opatření, tj. navýšení rozpočtu v příjmech i ve výdajích a financování o 1,971.153,00 Kč –viz níže uvedená rekapitulace:

Souhrn	Příjmy	Výdaje
Příjmy položkové,	25,640.153,00	XX
Příjmy dle paragrafů	9,943.900,00	XX
Běžné výdaje	XX	36,511.053,00
Investiční výdaje	XX	773.000,00
Mezisosčet	<b>35,584.053,00</b>	<b>37,584.053,00</b>
Financování	Dofinancování ze zůstatku 2012 3,580.000,00	Úvěry 1,580.000,00
<b>Celkem:</b>	<b>39,164.053,00</b>	<b>39,164.053,00</b>

**Hlasování:**

**pro:** 12  
**proti:** 0  
**zdržel se:** 0

**8) Majetkové záležitosti**

Starosta města seznámil přítomné s návrhy na převody majetku a zastupitelstvo schválilo tato usnesení:

- Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje Souhlasné prohlášení dle § 40 zákona č. 26/2007 Sb. ve věci nabytí práva k p.č. 50/22, /23, /24 a 606 st. v k.ú. Budyně nad Ohří pro p. M.Fidlerovou a pověřuje starostu podpisem tohoto prohlášení.

**Hlasování:**

**pro:** 12  
**proti:** 0  
**zdržel se:** 0

- Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje přijetí daru, tj. pozemku č. 498/9 o výměře 221 m<sup>2</sup> a p.č. 498/8 o výměře 32 m<sup>2</sup>, vše k.ú. Budyně nad Ohří, ulice Poplužní a pověřuje starostu podpisem této smlouvy.  
Zároveň zastupitelstvo schválilo cenu pozemku, jako cenu obvyklou a to: cena pozemku č. 498/9 činí 714,- Kč a cena p.č. 498/8 činí 103,- Kč.

**Hlasování:**

**pro:** 12  
**proti:** 0  
**zdržel se:** 0

- Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje Smlouvu o zřízení věcného břemene č. IV-12-4000395/001 s ČEZ Distribuce a.s. Děčín na část p.č. 612/3 v Budyni nad Ohří a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

**Hlasování:**

**pro:** 12  
**proti:** 0

*zdržel se:* 0

- Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje Smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene a smlouvu o právu stavby IV-12-401165-LT Písty p.č. 362/3, K. Weigová, IV-12-4011657/VB/PS/002 a to s akciovou společností ČEZ Distribuce Děčín a pověřuje starostu podpisem této smlouvy.

**Hlasování:**

*pro:* 12

*proti:* 0

*zdržel se:* 0

- Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje Dodatek č.1 Smlouvy č.CZ.1.09/2.1.00/18.00400 o poskytnutí dotace z rozpočtových prostředků Regionální rady regionu soudržnosti Severozápad ze dne 23.9.2009 na projekt: „Rozvojové aktivity města Budyně nad Ohří a partnerských subjektů v letech 2009-2015 a pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku.

**Hlasování:**

*pro:* 12

*proti:* 0

*zdržel se:* 0

- Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje koupi (dar) pozemek p.č. 902/5 o výměře 46 m<sup>2</sup> v k.ú. Písty dle geometrického plánu č. 190-134/2011 z 26.9.2011. Cena pozemku cca 10,- Kč dle sazby KN a pověřuje starostu podpisem této smlouvy.

**Hlasování:**

*pro:* 12

*proti:* 0

*zdržel se:* 0

## **9) Interpelace**

V interpelaci nikdo nevystoupil.

## **10) Diskuse**

- V diskusi pak vystoupil místostarosta a informoval zastupitele o výběrovém řízení, které proběhlo 11.6.2013 a o jednání rady, která předcházela jednání zastupitelstva a to na akci: Obnova hradebních zdí Vodního hradu“, k tomuto bodu pak zastupitelstvo vydalo toto usnesení:

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří pověřuje starostu podpisem Smlouvy o dílo na akci „Obnova hradebních zdí Vodního hradu Budyně nad Ohří“ za cenu 2,154.031,32 Kč.

## **11) Usnesení**

24/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje změnu program dnešního jednání, tj. doplnění o bod: Informace starosty o činnosti rady a dále schvaluje návrhovou komisi ve složení: p.J.Štrencl, p.I.Munzar a p.F.Prasátka a ověřovatele zápisu ve složení: p.MUDr.Rážková a p.A.Líbal.

25/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří bere na vědomí usnášeníschopnost dnešního zastupitelstva, neboť je přítomna nadpoloviční většina a to v počtu 12 a 3 omluveni.

Zastupitelstvo bere na vědomí, že pracovním předsednictvem je Rada města a zapisovatelkou paní Šifaldová.

26/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří bere na vědomí kontrolu usnesení z minulých jednání zastupitelstva č. 11/2013/ZM-23/2013/ZM. Žádné úkoly nebyly uloženy.

27/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří bere na vědomí zprávu starosty o činnosti rady za období od 26.3.2013 do 17.6.2013.

28/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří bere na vědomí zprávu o hospodaření města Budyně nad Ohří za 1. čtvrtletí roku 2013.

29/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje závěrečný účet města za rok 2012 dle § 84 odst. 2) písm. c) zákona o obcích a v souladu s § 17 zákona č. 250/2000 Sb. v platném znění včetně výsledku hospodaření a včetně zprávy nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření města za rok 2012 a uzavírá projednání závěrečného účtu vyjádřením souhlasu s celoročním hospodařením města Budyně nad Ohří za rok 2012, **a to bez výhrad.**

Závěrečný účet je přílohou zápisu z jednání zastupitelstva.

30/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje v souladu se zák. č. 239/2012 Sb. účetní závěrku města Budyně nad Ohří za rok 2012, tj. za období od 1.1. do 31.12.2012. Účetní závěrka, tj. rozvaha, výkaz zisku a ztráty a přílohy dle § 3 vyhl. č. 410/2009 Sb. jsou součástí zprávy auditora a tvoří přílohu závěrečného účtu.

31/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje 1. Rozpočtové opatření, tj. navýšení rozpočtu v příjmech i ve výdajích o 0,- Kč.

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje 2. Rozpočtové opatření, tj. navýšení rozpočtu v příjmech i ve výdajích a financování o 1,971.153,00 Kč –viz níže uvedená rekapitulace:

	Příjmy	Výdaje
Souhrn		
Příjmy položkové,	25,640.153,00	XX
Příjmy dle paragrafů	9,943.900,00	XX
Běžné výdaje	XX	36,511.053,00
Investiční výdaje	XX	773.000,00
Mezisoučet	<b>35,584.053,00</b>	<b>37,584.053,00</b>
Financování	Dofinancování ze zůstatku 2012 3,580.000,00	Úvěry 1,580.000,00
<b>Celkem:</b>	<b>39,164.053,00</b>	<b>39,164.053,00</b>

32/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje Souhlasné prohlášení dle § 40 zákona č. 26/2007 Sb. ve věci nabytí práva k p.č. 50/22, /23, /24 a 606 st. v k.ú. Budyně nad Ohří pro p. M.Fidlerovou a pověřuje starostu podpisem tohoto prohlášení.

33/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje přijetí daru, tj. pozemku č. 498/9 o výměře 221 m<sup>2</sup> a p.č. 498/8 o výměře 32 m<sup>2</sup>, vše k.ú. Budyně nad Ohří, ulice Poplužní a pověřuje starostu podpisem této smlouvy.

Zároveň zastupitelstvo schválilo cenu pozemku, jako cenu obvyklou a to: cena pozemku č. 498/9 činí 714,- Kč a cena p.č. 498/8 činí 103,- Kč.

34/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje Smlouvu o zřízení věcného břemene č. IV-12-4000395/001 s ČEZ Distribuce a.s. Děčín na část p.č. 612/3 v Budyni nad Ohří a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

35/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje Smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene a smlouvu o právu stavby IV-12-401165-LT Písty p.č. 362/3, K. Weigová, IV-12-401165/VB/PS/002 a to s akciovou společností ČEZ Distribuce Děčín a pověřuje starostu podpisem této smlouvy.

36/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje Dodatek č.1 Smlouvy č.CZ.1.09/2.1.00/18.00400 o poskytnutí dotace z rozpočtových prostředků Regionální rady regionu soudržnosti Severozápad ze dne 23.9.2009 na projekt: „Rozvojové aktivity města Budyně nad Ohří a partnerských subjektů v letech 2009-2015 a pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku.

37/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří schvaluje koupi pozemku p.č. 902/5 o výměře 46 m<sup>2</sup> v k.ú. Písty dle geometrického plánu č. 190-134/2011 z 26.9.2011. Smluvní cena pozemku činí 10,- Kč za m<sup>2</sup>, tj. celkem 460,-Kč a pověřuje starostu podpisem této kupní smlouvy.

38/2013/ZM

Zastupitelstvo města Budyně nad Ohří pověřuje starostu podpisem Smlouvy o dílo na akci „Obnova hradebních zdí Vodního hradu Budyně nad Ohří“ za cenu 2,154.031,32 Kč bez DPH.

**Všechna usnesení číslo 24/2013/ZM až 38/2013/ZM byla schválena nadpoloviční většinou všech členů Zastupitelstva města Budyně n. Ohří**

## **12) Závěr**

Závěrem starosta všem poděkoval za účast a spolupráci a jednání ukončil.

Ing. Petr Medáček, CSc., M.B.A.  
starosta města

Josef Bittner  
místostarosta

ověřovatelé zápisu: MUDr. Jana Rážková  
Antonín Líbal

– člen zastupitelstva  
– člen zastupitelstva

zapsala dne: 20. 6. 2013 M. Šifaldová